



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 28 октября 2004 года, N 221 (3573) • Четверг

Такого в древнем Шахрисабзе еще не было: сразу два чемпионата мира, один из которых посвящен памяти великого Сахибкирана Амира Темура, и все это — всего за три дня.

БОЛЬШОЙ КУРАШ В ШАХРИСАБЗЕ



Лишь после обретения Узбекистаном независимости кураш получил официальный статус как вид спорта, проведение соревнований было приведено в соответствие с международными спортивными нормами и стандартами. По инициативе Президента Узбекистана Ислама Каримова в 1998 году была создана Международная ассоциация кураша. Ее почетным президентом является глава нашего государства. Сегодня Международная ассоциация объединяет национальные федерации кураша 73 стран.

В этом городе, да и вообще в Кашкадарье, никогда ранее не проводились соревнования мирового масштаба, а нынче сразу два — молодежный по курашу и "взрослый" — по белогли-курашу. И потому организаторы очень волнуются. Не будет преувеличением сказать, что предстоящие соревнования, которые стартуют 28 октября, живят весь город. Кстати, в подготовке города к этим турнирам приняли участие тысячи горожан, десятки трудовых коллективов. Их усилиями полностью обновился городской стадион "Хисар", на котором пройдут борцовские схватки, приукрасились улицы и площади древнего города. Готовятся к чемпионату мира и коммунальная служба, предприятия общественного питания, культурно-просветительские учреждения, службы связи и транспорта, в срочном порядке курсы иностранных языков проходят медики. Кажется, учтены все мелочи, и чемпионаты должны пройти на высоком уровне. Лишь бы погода не подвела.

этом вид единоборств достаточно популярен, впервые выйдут на шахрисабзский "ковер" курашисты из Новой Зеландии, Австрии, Уругвая, Гонконга, Доминиканской Республики, даже далеких Таити и островов Фиджи. Желание участвовать в турнире по курашу выразили также некоторые участники только что завершившегося в нашей стране очередного чемпионата мира по самбо.



сильный состав у сборных команд Турции, Казахстана, Бразилии и, конечно же, у "хозяйки" этого вида спорта — сборной Узбекистана. Воспитанники чемпиона мира Исока Ахмедова намерены доказать, что кураш на родине Амира Темура особенно почитаем.

Заметки политолога

МЫ МОЖЕМ, БУДЕМ, ДОЛЖНЫ!

Пока в подавляющем большинстве стран СНГ демократия, на мой взгляд, напоминает чудовище озера Лох-Несс. Все о нем слышали, но никто не видел. Временами появляющиеся расплывчатые фотоснимки подводного монстра тут же гневно разоблачаются экспертами как сфальсифицированные.

Теоретически создать демократию довольно просто. Труднее сделать ее нормой повседневной политической жизни. А жизнь показала: в тех бывших советских республиках, где к власти в начале 90-х пришли так называемые демократы, так называемая

демократия была построена буквально за пару дней. Точнее — провозглашена. При этом был совершенно забыт и выброшен на свалку многовековой национальный опыт общественного самоуправления. Спроваждалось это разрушением экономики, обнищанием населения, криминализацией повседневной жизни, в ряде случаев — и кровавыми конфликтами. А поле битвы, как известно, всегда достается мародерам.

Меня удивляют некоторые мои таджикские знакомые, которые не понимают и не ценят, как комфортно провели они последнее десятилетие: метро и трамвай ходят, свет, горячая и холодная вода, отопление — есть, на улицах до поздней ночи можно гулять, не оглядываясь, продукты и товары — в магазинах и на базарах. Воистину: что имеем — не храним... Меня поймут жители разрушенного послевоенного Душанбе, молдавского Тирасполя, под пулями хоронившие родственников и соседей прямо на улицах, замерзавшие зимой в Ереване... Не могу забыть рассказ моего товарища по аспирантуре, ереванца, об отце-фронтовике, который заглажал при виде доставшейся ему из гуманитарной помощи керосинки.

Меня пригласили сюда коллеги из Ташкентского государственного юридического института. Между Японией и Узбекистаном в последнее время интенсивно налаживаются тесные отношения. Во время моего визита я побывал в Олий Мажлисе Республики Узбекистан, где мог ознакомиться со структурой и деятельностью парламента вашей страны, с условиями, в которых работают его депутаты. Все это произвело на меня благоприятное впечатление. В Японии, как вы знаете, тоже действует двухпалатный парламент. Это современная временем политическая система, поэтому думаю, что все те изменения, которые принесут предстоящие выборы, будут благоприятными для дальнейшего развития вашей страны. И надеюсь, что узбекистанцы примут активное участие в выборах.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Олий Мажлиса
Республики Узбекистан

О введении
в действие Закона
Республики Узбекистан
"О казначейском исполнении
Государственного бюджета"

Олий Мажлис Республики Узбекистан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан "О казначейском исполнении Государственного бюджета" с 1 января 2006 года.
2. Правительству Республики Узбекистан (Ш. Мирзиёев):
внести предложения по приведению законодательных актов в соответствие с Законом Республики Узбекистан "О казначейском исполнении Государственного бюджета";
привести свои решения в соответствие с Законом Республики Узбекистан "О казначейском исполнении Государственного бюджета", обеспечить пересмотр и отмену министерствами, государственными комитетами и ведомствами их нормативных актов, противоречащих указанному Закону.

Председатель Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
Э.ХАЛИЛОВ

гор. Ташкент,
26 августа 2004 г.

ЗАКОН
Республики Узбекистан

О КАЗНАЧЕЙСКОМ
ИСПОЛНЕНИИ
ГОСУДАРСТВЕННОГО
БЮДЖЕТА

Газеты
"Народное слово" и «Халк сўзи»
2004 год

Статья 8. Взаимоотношения Казначейства с другими органами и организациями
Казначейство исполняет возложенные на него задачи во взаимодействии с другими органами государственного управления, органами государственной власти на местах, Центральным банком Республики Узбекистан, коммерческими банками, иными организациями. Указанные органы и организации обязаны оказывать содействие Казначейству в осуществлении кассового исполнения Государственного бюджета, в управлении его средствами, осуществлении контроля за поступлением и расходованием средств Государственного бюджета.

Казначейство и органы государственной налоговой, таможенной службы, Центральный банк Республики Узбекистан, коммерческие банки, органы — распорядители государственных целевых фондов, юридические лица, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете, а также другие участники бюджетного процесса осуществляют обмен сведениями в области казначейского исполнения Государственного бюджета в порядке, установленном законодательством.

Органы — распорядители государственных целевых фондов, юридические лица, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете, а также другие участники бюджетного процесса несут ответственность за достоверность и обоснованность сведений, предоставляемых в Казначейство.

Статья 9. Банковские счета Казначейства
Единый казначейский счет является специальным банковским счетом, управляемым Казначейством, на который зачисляются средства Государственного бюджета и внебюджетные средства бюджетных организаций. С единого казначейского счета оплачиваются расходы юридических и физических лиц, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете, а также осуще-

ствляются расходы государственных целевых фондов.

Единый казначейский счет открывается Казначейством в Центральном банке Республики Узбекистан в установленном порядке.

Казначейство имеет право открывать иные банковские счета в Центральном банке Республики Узбекистан и других банках.

Списание средств с банковских счетов Казначейства в бесспорном порядке не допускается.

Статья 10. Зачисление доходов Государственного бюджета и внебюджетных средств бюджетных организаций
Налоги, сборы и другие обязательные платежи в Государственный бюджет зачисляются на единый казначейский счет с отражением их в доходах соответственно республиканского бюджета, бюджета Республики Каракалпакстан, местных бюджетов, государственных целевых фондов. Внебюджетные средства бюджетных организаций зачисляются на единый казначейский счет с отражением их в доходах этих организаций.

Налоги, сборы и другие обязательные платежи в Государственный бюджет, уплачиваемые в иностранной валюте, а также внебюджетные средства бюджетных организаций в иностранной валюте зачисляются на валютные банковские счета Казначейства, если иное не предусмотрено законодательством.

Статья 11. Возврат сумм налогов, сборов и иных обязательных платежей
Казначейство осуществляет возврат юридическим и физическим лицам излишне уплаченных ими сумм налогов, сборов и иных обязательных платежей с единого казначейского счета или иных банковских счетов Казначейства в порядке, установленном законодательством.

Встреча в Олий Мажлисе

В Олий Мажлисе состоялась встреча в рамках прошедшей 26 октября в Ташкенте международной встречи — беседы "за круглым столом" на тему "Международные стандарты проведения демократических выборов и избирательное законодательство Узбекистана".

Председатель Комитета Олий Мажлиса по законодательству и судебно-правовым вопросам Н.Исмаилов, председатель Комитета по вопросам обороны и безопасности А.Турсунов, эксперты и специалисты из Японии высказали мнения об особенностях двухпалатного парламента, заручившись опытом по его формированию, юридических новациях и принципах, содержащихся в новом избирательном за-

конодательстве Узбекистана. Отмечалось, что формирование двухпалатного парламента является еще одним важным шагом на пути совершенствования высших органов государственной власти в условиях нового времени в соответствии с общепризнанными нормами демократии, строительства правового демократического государства.

— Проводимая в Узбекистане работа по демократизации общества достойна внимания, — сказал профессор Нагойского университета Японии Кожи Оно. — Законодательство Узбекистана о выборах полностью соответствует международным нормам и стандартам, создает широкие возможности для участия граждан в формировании представительных органов государственной власти.

ВЕРА В ДЕМОКРАТИЮ

Как уже сообщалось, в Ташкенте состоялось заседание международного "круглого стола" на тему "Международные стандарты проведения демократических выборов и избирательное законодательство Узбекистана". Наши корреспонденты встретились с некоторыми участниками этого важного мероприятия и попросили их поделиться своим мнением о значении затронутых вопросов.

26
Выборы
декабря

Адриан СТРЕЙН — руководитель проекта "Содействие реализации Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между ЕС и Узбекистаном" (Великобритания):

Кожи ОНО — профессор университета Нагойи (Япония):

— Надо сказать, что данная конференция оправдала мои ожидания. Считаю, что она прошла на должном уровне. Сегодня были заданы такие вопросы, которые коснулись по существу всего избирательного процесса, проведения демократических выборов. Здесь собралось очень много представителей СМИ, которые, надеюсь, донесут до читателей, слушателей, телезрителей суть и значение состоявшегося мероприятия. Такие "круглые столы" не должны организовываться только для политологов, юристов, экономистов. Одной из их главных задач я считаю воспитание правовой культуры у населения. Поэтому проведение подобных мероприятий для простых людей сегодня тоже является актуальным вопросом. На данном этапе важно выявлять интерес людей к политическим событиям в стране: что они думают о процессе демократизации, о политических событиях. Развитие демократического общества в любой стране зависит от информированности населения. Это относится и к Узбекистану.

Тема сегодняшней конференции очень своевременна и актуальна. Подтверждением тому является огромное число участников данного мероприятия и те темы, которые здесь поднимались. Меня пригласили сюда коллеги из Ташкентского государственного юридического института. Между Японией и Узбекистаном в последнее время интенсивно налаживаются тесные отношения. Во время моего визита я побывал в Олий Мажлисе Республики Узбекистан, где мог ознакомиться со структурой и деятельностью парламента вашей страны, с условиями, в которых работают его депутаты. Все это произвело на меня благоприятное впечатление. В Японии, как вы знаете, тоже действует двухпалатный парламент. Это современная временем политическая система, поэтому думаю, что все те изменения, которые принесут предстоящие выборы, будут благоприятными для дальнейшего развития вашей страны. И надеюсь, что узбекистанцы примут активное участие в выборах.

— Проводимая в Узбекистане работа по демократизации общества достойна внимания, — сказал профессор Нагойского университета Японии Кожи Оно. — Законодательство Узбекистана о выборах полностью соответствует международным нормам и стандартам, создает широкие возможности для участия граждан в формировании представительных органов государственной власти.

Встреча в Олий Мажлисе

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Естественно, что при подготовке и проведении выборов, организации деятельности двухпалатного парламента, дальнейшем совершенствовании работы с избирателями важное значение имеет опыт развитых демократических стран.

Беседа "за круглым столом", состоявшаяся в Институте стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан, также была посвящена международным стандартам по выборам и избирательному законодательству Узбекистана. В ней приняли участие представители посольств Италии, России, Украины, программы развития ООН, ОБСЕ, соответствующих организаций и ведомств, политологи, ученые-правоведы.

На мероприятии были заслушаны доклады о новшествах в избирательном законодательстве Республики Узбекистан, различиях между прежними и нынешними выборами, особенностях двухпалатного парламента.

— Во многих развитых странах, в том числе в Италии, действует двухпалатный парламента, — сказал Чрезвычайный и Полномочный Посол Италии в нашей стране Анджело Персиани. — С будущего года такой парламента будет

действовать и в Узбекистане. Это, несомненно, будет играть важную роль в углублении демократических принципов в стране, либерализации всех сфер жизни.

Были высказаны мнения и суждения о повышении роли и значимости негосударственных организаций и общественных объединений как важного условия формирования сильного гражданского общества в стране.

Беседа "за круглым столом" на эту тему состоялась также и в Институте изучения гражданского общества. В ней приняли участие руководители действующих в стране политических партий, зарубежные эксперты. Старший советник Национального демократического института (США) Паула Ньюберг рассказала о двухпалатном парламенте США и особенностях их избирательной системы.

Подобные встречи и мероприятия, проходившие накануне предстоящих 26 декабря нынешнего года выборов, несомненно, будут иметь важное значение в дальнейшем развитии институтов гражданского общества в Узбекистане, проведении подготовки к выборам Законодательной палаты Олий Мажлиса и местных Кенгашей народных депутатов.

Беход НОРБАЕВ, корр. УА.

ВЕРА В ДЕМОКРАТИЮ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Стивен ЛЕЙК — представитель Ассоциации администраторов по проведению выборов в Великобритании:

— Избиратели должны полностью отдавать себе отчет в открытости и непредвзятости выборов. При этом большую роль в формировании доверия играют средства массовой информации. Они должны быть независимыми и публиковать материалы, выражающие широкий спектр мнений.

Партии же должны иметь доступ к СМИ на равных условиях. Тем не менее, со стороны СМИ абсолютно недопустима бесосновательная критика.

Еще одним показателем эффективности и открытости избирательной системы является создание механизмов, исключающих возможность политической пристрастности: электорат не будет доверять системе, если испытывает давление со стороны тех, кто должен обеспечивать правильность проведения выборной кампании. Важное значение в формировании доверия к выборам имеют национальные и международные наблюдатели, так как их присутствие, безусловно, снижает вероятность нарушения закона.

Шамиль АЙЫРЫМ — политический деятель (Турция):

— Наверное, во всем мире нет страны с идеальной избирательной системой. И у нас с момента принятия избирательной системы в начале 20-х годов прошлого века она постоянно совершенствовалась в зависимости от изменения условий, развития общества. Естественно, в ней учтены процессы демократизации, мы

приняли свои стандарты, но вместе с тем ориентируемся и на общепринятые европейские стандарты, основанные на принципах демократии, уважения прав человека. Я считаю, что в определенной степени ряд этих стандартов лучше, и мы берем все самое лучшее для того, чтобы и дальше совершенствовать наше избирательное законодательство.

Уверен, и в Узбекистане люди очень верят в демократию, когда уважаются ее принципы, права человека, царит справедливость. Только на этой основе можно построить государство с великим будущим, к чему стремится Узбекистан.

Ирсан УЛЬКУ — политический обозреватель (Турция):

— Сегодня на заседании международного "круглого стола" мы знакомимся с условиями реформирования системы законодательной власти и перехода к двухпалатной системе высшего законодательного органа Узбекистана. Хочу пожелать успеха в этом сложном, но важном деле.

Ваша страна, как я считаю, является сердцем Центральной Азии, и любые преобразования в Узбекистане влияют на происходящее во всем регионе. Нововведения в избирательной системе, приведение ее в соответствие с международными стандартами демократических выборов, переход к двухпалатному парламента, уверен, дадут положительный эффект для дальнейшего общественно-политического, социально-экономического развития Узбекистана, ведь повысится качество и действенность принимаемых законов.

Сергей ЛИ, Шахноза ТУРАБЕКОВА, Ольга НЕПОМНЯЦАЯ, наши корр.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Итак, первое условие демократии — мирная и достойная жизнь людей. Подчеркну также: демократия — это не состояние души отдельно взятого человека, не застывшее состояние государственной системы и общества. Это постоянно идущий процесс с возникающими и снимаемыми демократическими путем противоречиями.

В США, где мне недавно довелось побывать, наблюдал острую предвыборную борьбу за президентское кресло: программы кандидатов, теледебаты, всякие там рейтинги, плакаты, пылки девушки на улицах, бросающиеся тебе на грудь с единственной целью — напечатать на рубашку наклейку с портретом "своего" кандидата.

Запомнилась телетрансляция съезда одной из двух ведущих политических партий страны. Прекрасная постановка, броское оформление сцены и зала, отличная работа операторов, профессиональный монтаж. Все выступавшие — известные и достойные люди, говорили с чувством, повторяли запоминающиеся слоганы (например, "We can, we will, we must!") — "Мы можем, мы будем, мы должны!", вовремя делая паузы, которые заполняли группы женщин и девушек, махая в камеру флажками или дружно скандируя что-то. Очень красиво и запоминающееся зрелище.

Внимание всего мира сегодня приковано именно к соперничеству кандидатов в американские президенты. Меньше говорят и пишут о том, что в ноябре будут переизбраны полностью состав Палаты представителей, одна треть от ста сенаторов, одиннадцать губернаторов штатов и еще несколько тысяч депутатов местных законодательных собраний. То есть основной "массив" демократического потенциала страны, в которой далеко не все вопросы решают лидеры. По утверждению восточного политического консультанта Эрла Бендера, в США более 176 тысяч выборных должностей в десятках

тысяч органов управления. Деятельность их довольно прозрачна, подвергается постоянному контролю граждан и общественных организаций, критикуется ими через СМИ, часто оперативно корректируется.

При этом я понимаю, что возможности влиять на избранных ими людей и органы власти различны у пенсионеры и у миллиардера. Но все равно политическая система США — это фантастически сложный и продуманный механизм, заставляющий слаженно работать три ветви вла-

сти и других особенностей редко приносит желаемый результат. Кроме того, внедрение осмысленного зарубежного опыта требует постепенности, кропотливой работы по воспитанию политической культуры у граждан. Здесь, как и в экономике, "шоковая терапия" чревата тяжелыми последствиями. Демократические принципы должны стать нормой поведения каждого гражданина, такой же естественной и органичной, как для жителя Германии — переходить улицу только на зеленый сигнал светофора или, не ог-

инством, с гордо поднятой головой. А вот на это и нужны годы.

Почему-то многие иностранные эксперты, журналисты и правозащитники никогда не вспоминают, что первые демократические выборы главы государства на альтернативной основе после развала Союза прошли в 1991 году именно в Узбекистане. И большинство узбекистанцев сделали осознанный выбор в пользу опытного политика, руководившего предприятиями и министерствами, имевшего вместе с двумя высшими образованиями и степенью доктора экономических наук практический опыт управления областью и республикой в очень непростые времена развала и безверия. Добавлю: человека большого личного мужества, осмелившегося выжить из Узбекистана заезжим прокурором-опричник, выходящего в одиночку навстречу будущей страсти толпе. Так что давайте уважать выбор народа, не раз проявившего за годы независимости присущую ему выдержку и мудрость.

Президент Узбекистана никогда не провозглашал завершения построения "общества развитого демократизма". Он говорил, что надо всем вместе строить правовое демократическое общество, достойное этого общества экономикой, крепить независимость страны и граждан. И довольно много в этом направлении сделал сам.

Сейчас мы готовимся избирать членов нового, двухпалатного парламента, народных депутатов местных органов власти. И делаем это лучше, демократичнее, чем, например, пять лет назад. Изменилась страна, изменились люди, есть, пусть и небольшая, но — опыт. И мне глубоко неприятно, когда некоторые люди, не знаящие мою страну, никак за нее не отвечают (в отличие от узбекского правительства и парламента), мыслящие шаблонно и стереотипно, — когда эти господа уже сегодня провозглашают, заявляют, что не собираются уважать выбор, который мы все вместе сделаем в декабре.

Олег ШАТУНОВСКИЙ, кандидат политических наук.

НОВОСТИ

КУЛЬТУРЫ

Молод

не по возрасту

Свой 70-летний юбилей Академический русский драматический театр Узбекистана праздновал буквально на днях, собрав представителей столичной богемы. А его художественный руководитель Владимир Шапиро даже сбрил по этому случаю усы, дабы выглядеть помоложе, а не соответствовать внушительному возрасту своего подопечного театра. Он же поделился со зрителями:

— Возраст театра не определяется количеством прожитых лет, а скорее, способностью его служителей увидеть в обыденном исключительное, а в явном — изначальное. Люди театра вообще не хотят жить в реальном мире, они, как дети, живут в мире иллюзий, мифов, легенд...

Поздравляли театр в этот вечер много: представители Министерства культуры и спорта, подарив администрации компьютеры; художественные руководители и ведущие режиссеры узбекистанских театров; множество телеграмм пришло в адрес юбиляра от театральных деятелей России. А после торжественной части вечера был показан спектакль "Играем Гоголя", главные роли в котором исполнил нынешний молодежь.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Она хотела — она приехала

Известная российская пианистка Екатерина Мечетина выступила в Государственной консерватории Узбекистана. По мнению музыкальных критиков и коллег, исполнительница обладает огромным талантом, безграничными техническими возможностями и яркой индивидуальностью. Ее игру отличают темперамент, артистизм и обаяние.

В свои 26 лет Екатерина — солистка Московской государственной филармонии, лауреат международных конкурсов, стипендиат двух фондов — В. Спивакова и М. Ростроповича, лауреат молодой премии "Триумф" за 2003 год. И закономерно, что ее хотят видеть и слышать организаторы многих престижных международных фестивалей, пианистка записывалась на радио и телевидении России, Италии, Японии, Кувейта.

Для ташкентской публики Екатерина Мечетина исполнила 2-й и 3-й фортепианные концерты С. Рахманинова в сопровождении Национального симфонического оркестра Узбекистана. А накануне концерта провела творческую встречу, где играла "Озорные частушки" Р. Щедрина. Как призналась пианистка, побывать в Средней Азии для нее было давней мечтой, ведь во всем мире известен высокий уровень узбекской фортепианной школы.

Звезды с "фабричного" помоя

Конвейер артистов эстрады работает без остановок теперь и у нас, в Узбекистане. Такой проект, как "Фабрика звезд", не только прижился на отечественной сцене, но даже получил популярность, все больше привлекая к себе как участников, так и зрительское внимание.

Сейчас на "фабричный" конвейер запускается очередная, уже третья по счету партия молодых артистов. Хочешь оказаться в числе участников — заявки на проект принимаются до 31 октября. Для этого необходимы: вокальные способности, яркая артистическая внешность, терпение, трудолюбие и желание что-то изменить в своей жизни, конечно же, к лучшему. Мероприятие организовано благодаря Узтелевизионной компании, ОДМ "Камолот", "Узбэкнаво" и радио "Наврӯз". После конкурсного отбора "выживут" всего двадцать пять самых-самых, которые смогут заниматься с лучшими педагогами-профессионалами в сфере возвращения звезд шоу-бизнеса.

Подготовила Эльвира ХАЛИУЛИНА.

Статья 12. Осуществление расходов Государственного бюджета

Расходы Государственного бюджета осуществляются с единого казначейского счета или иных банковских счетов Казначейства в установленном порядке и в пределах остатков средств соответственно республиканского бюджета, бюджета Республики Каракалпакстан, местного бюджета, государственных целевых фондов и внебюджетных средств бюджетных организаций.

Статья 13. Перечисление средств по решению суда, дотаций и субсидий

Перечисление средств по решению суда, дотаций и субсидий осуществляется Казначейством с единого казначейского счета или иных банковских счетов Казначейства на банковские счета юридических и физических лиц, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете.

Статья 14. Управление средствами Государственного бюджета

Казначейство управляет средствами Государственного бюджета, находящимися на едином казначейском счете и иных банковских счетах Казначейства, путем направления их для осуществления расходов Государственного бюджета в установленном порядке, а также временного размещения в банковские депозиты и иные активы свободных средств Государственного бюджета и предоставления за счет них бюджетных субсидий республиканскому бюджету, бюджету Республики Каракалпакстан, местному бюджету, а также государственным целевым фондам.

Статья 15. Бухгалтерский учет казначейского исполнения Государственного бюджета

Бухгалтерский учет казначейского исполнения Государственного бюджета организуется и осуществляется Казначейством, а также органами государственной налоговой и таможенной службы,

счет, а также оплата расходов Государственного бюджета с этого счета.

Статья 5. Сроки казначейского исполнения Государственного бюджета

Казначейское исполнение Государственного бюджета осуществляется в течение финансового года и дополнительного периода времени, устанавливаемого Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 6. Казначейство

Казначейское исполнение Государственного бюджета осуществляется специально уполномоченным финансовым органом, определяемым законодательством, и его территориальными подразделениями в Республике Каракалпакстан, областях, районах, городах (далее — Казначейство).

Статья 7. Основные задачи Казначейства

Основными задачами Казначейства являются: кассовое исполнение Государственного бюджета; осуществление контроля за поступлением и расходованием средств Государственного бюджета; управление средствами Государственного бюджета; осуществление платежей от имени и по поручению юридических или физических лиц, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете; регистрация договоров бюджетных организаций на поставку товаров (работ, услуг), а также договоров заказчиков на капитальное строительство за счет средств Государственного бюджета; ведение бухгалтерского учета казначейского исполнения Государственного бюджета; сбор, обработка и анализ информации о ходе исполнения Государственного бюджета; обслуживание государственного внутреннего и внешнего долга Республики Узбекистан, исполнение гарантий Республики Узбекистан.

ЗАКОН Республики Узбекистан О КАЗНАЧЕЙСКОМ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области казначейского исполнения Государственного бюджета Республики Узбекистан (включая государственные целевые фонды) и внебюджетных средств бюджетных организаций (далее — казначейское исполнение Государственного бюджета).

Статья 2. Законодательство о казначейском исполнении Государственного бюджета

Законодательство о казначейском исполнении Государственного бюджета состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о казначейском исполнении Государственного бюджета, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Основные принципы казначейского исполнения Государственного бюджета

Основными принципами казначейского исполнения Государственного бюджета являются единство кассы и единство организации бухгалтерского учета и отчетности.

Статья 4. Казначейское исполнение Государственного бюджета

Казначейским исполнением Государственного бюджета является зачисление всех доходов Государственного бюджета на единый казначейский

Линия сгиба

Линия сгиба

Линия сгиба

бюджетными организациями и органами — распорядителями государственных целевых фондов на основании единого плана счетов бухгалтерского учета казначейского исполнения Государственного бюджета и бюджетной классификации.

Единый план счетов бухгалтерского учета казначейского исполнения Государственного бюджета разрабатывается и утверждается Министерством финансов Республики Узбекистан.

Статья 16. Отчет об исполнении Государственного бюджета

Отчет об исполнении Государственного бюджета представляется Казначейством в Министерство финансов Республики Узбекистан.

Отчеты об исполнении бюджета Республики Каракалпакстан и местных бюджетов предоставляются Казначейством в Министерство финансов Республики Каракалпакстан, финансовые органы областей, города Ташкента, районов, городов.

Статья 17. Разрешение споров
Споры в области казначейского исполнения Государственного бюджета разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 18. Ответственность за нарушение законодательства о казначейском исполнении Государственного бюджета
Лица, виновные в нарушении законодательства о казначейском исполнении Государственного бюджета, несут ответственность в установленном порядке.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

гор. Ташкент,
26 августа 2004 г.

«ВЕСТЕРН ЮНИОН» ПРАЗДНУЕТ ОТКРЫТИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА В ТАШКЕНТЕ

Ташкент, 5 октября 2004 года: Вестерн Юнион Файненшл Сервисес, ГмбХ (Western Union Financial Services GmbH) отпраздновал церемонию открытия своего Представительства в Республике Узбекистан. Этот офис будет обеспечивать организационную и техническую поддержку Вестерн Юнион Файненшл Сервисес, ГмбХ (Western Union Financial Services GmbH) в Узбекистане. Представительство будет координировать проведение единой рекламной стратегии, повышение уровня информированности о деятельности компании, осуществление благотворительной деятельности, развитие сети пунктов обслуживания «Вестерн Юнион» и взаимодействие компании с государственными органами.



Темура, 107-Б, ориентир — гостиница «Интерконтиненталь».

«Вестерн Юнион Файненшл Сервисес, Инк.» (Western Union Financial

Services, Inc.), являющаяся филиалом «Фёрст Дата Корпорейшн» (сокращенно «FDC»), является лидером в сфере предоставления услуг по переводу денег в международном масштабе. Клиент может быстро, безопасно и надежно перечислить деньги в любую точку мира, используя сеть агентов «Вестерн Юнион». Сама компания и ее филиал «Орланди Валюта» («Orlandi Valuta») вместе формируют одну из самых больших сетей по переводу денег в мире, насчитывающую более 200 тыс. агентских пунктов в более чем 195 странах и территориях. Известная своими первыми шагами в телеграфном деле, компания «Вестерн Юнион» начала свою деятельность в далеком 1851 году и ввела услугу перевода денег на расстоянии с 1871 года. Если Вы хотите получить дополнительную информацию, приглашаем посетить сайт компании по адресу: www.westernunion.com.

В 2001 году Компания «Вестерн Юнион» пришла в Республику Узбекистан, открыв для ее граждан возможность пользоваться быстрыми, надежными и удобными услугами денежных переводов.

В настоящее время около 20 коммерческих банков предоставляют услуги «Вестерн Юнион» своим клиентам.

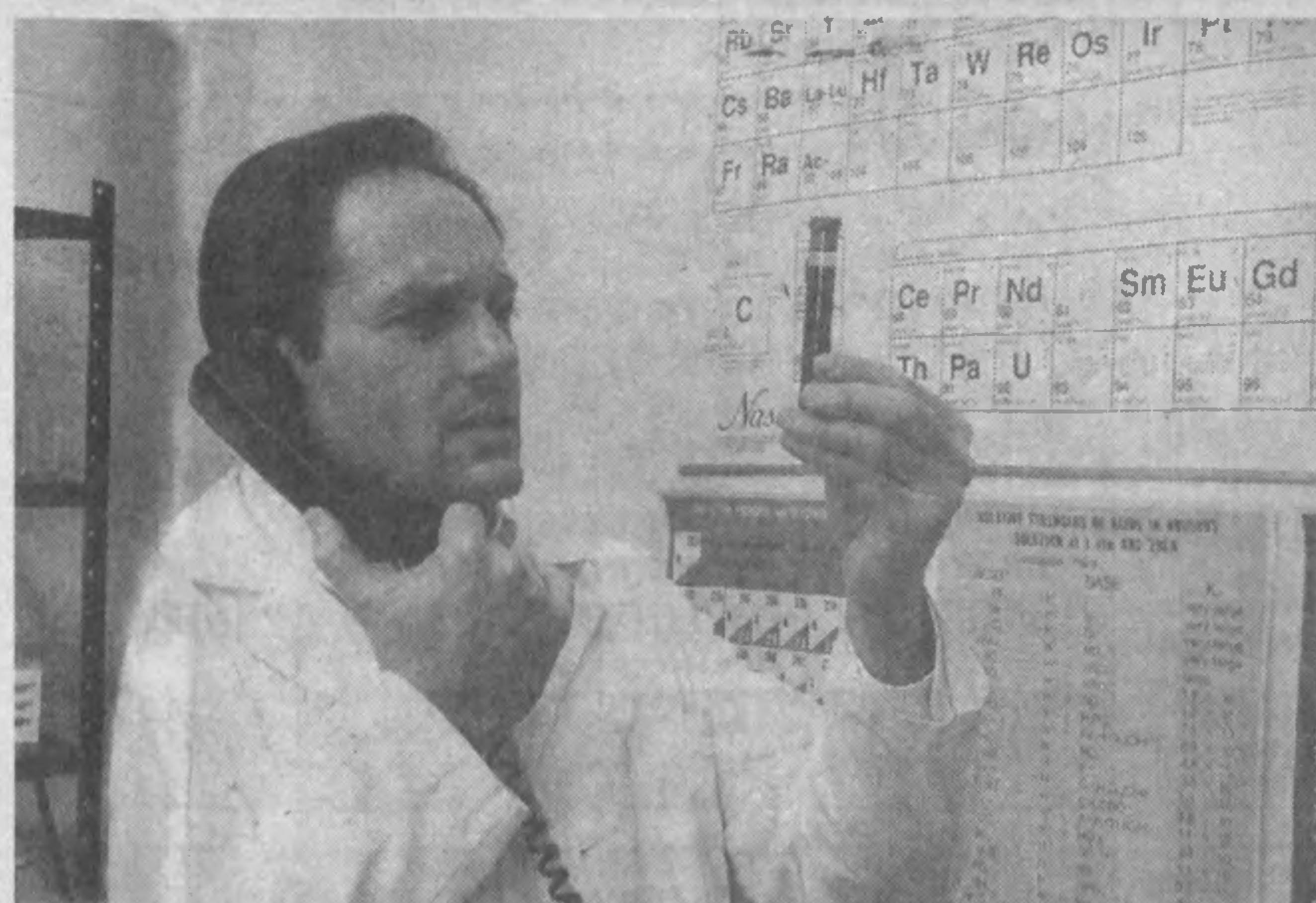
За несколько лет Компания «Вестерн Юнион» и ее подразделение Орланди Валюта (Orlandi Valuta) увеличили количество своих агентских пунктов обслуживания международных денежных переводов до 200 000 более чем в 195 странах и территориях.

В августе этого года в Афинах (Греция) отмечалось открытие 200-тысячного отделения «Вестерн Юнион» при участии Президента Компании «Вестерн Юнион Файненшл

Сервисес, Инк.» Кристины Голд. Представительство компании располагается в здании Международного Бизнес-Комплекса по адресу: 700084, город Ташкент, улица Амира

«Фёрст Дата Корпорейшн» с ее центральными международными офисами в г. Денвер играет определяющую роль в мировой экономике. Обслуживая около 2,8 млн. пунктов продаж, 1 400 эмитентов карточек и миллионы клиентов, «Фёрст Дата Корпорейшн» делает процесс покупки товаров и услуг физическими лицами и компаниями легким, быстрым и надежным посредством практики всех возможных форм оплаты: кредитных, дебетных, смарт-карточек, дисконтных и ин. карточек либо чеков в торговой точке, посредством Интернета либо благодаря денежному переводу. Если Вы хотите получить дополнительную информацию, приглашаем посетить сайт компании по адресу: www.firstdata.com.

«Йодис-концентрат»: РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ С ЙОДОДЕФИЦИТОМ



Только в развитых европейских странах проявление увеличения щитовидной железы (струма) наблюдается у 11 процентов населения. А у 43 миллионов жителей планеты йодовая недостаточность проявляется в виде психоэмоциональных заболеваний различной степени.

Ликвидация дефицита йода — одна из важных задач мирового сообщества в плане сохранения здоровья людей.

Сущность методов профилактики йододефицита проста и состоит в искусственном насыщении диеты человека компонентами, содержащими йод. Однако это не так просто сделать практически, так как йод чрезвычайно летучий элемент и при воздействии тепла неустойчив в соединениях. Поэтому наиболее широкое распространение получило йодирование поваренной соли йодидом и йодатом калия. Практически, это единственный способ профилактики йододефицита, доступный для широких слоев населения планеты.

Но при всех положительных качествах, которыми обладает йодированная поваренная соль, ей присущ и серьезный недостаток — неравномерность распределения малых количеств йодсодержащих компонентов в общей массе.

Ученые пришли к выводу, что каким-нибудь одним средством решить проблему с йододефицитом практически невозможно. Здесь для лечения и профилактики необходим комплексный подход, в особенности для йододефицитных регионов.

В частности, украинские ученые под руководством академика В. Мельниченко разработали метод, а также технологию и оборудование для массового производства концентрированных водных растворов — многоатомных катионов йода.

Сегодня разработка украин-

ских ученых нашла свое применение и в Узбекистане благодаря появлению на свет два года назад совместного узбекско-украинского предприятия «Украмедус», созданного на базе НИИ медицинской реабилитации и физиотерапии имени Семашко.

Здоровье, как его сберечь?

Концепция развития программы «Йодис», реализуемой в Узбекистане, существенно отличается от традиционных решений проблемы дефицита йода одним продуктом питания.

Первое направление программы «Йодис» предусматривает применение «Йодис-концентрата» в производстве питьевых, столовых, минерально-столовых вод, безалкогольных и слабоалкогольных напитков, хлебобулочных изделий, мясомолочных продуктов на предприятиях общественного питания, в бытовых условиях при приготовлении пищи.

Суть второго направления программы заключается в получении йодированных продуктов растениеводства, птицеводства и животноводства путем использования «Йодис-концентрата» в качестве добавки в пищу животных и птицы. А в растениеводстве — при предпосевной обработке семян и растений, которые вегетируют, в качестве добавки к экологически безопасным удобрениям и химикатам.

Такой комплексный подход к решению проблемы с йододефицитом, по мнению специалистов, позволяет решить задачу с минимальными затратами и высоким коэффициентом продуктивности.

«Йодис», используемый Таш-

По данным Всемирной организации здравоохранения, порядка 1.572 миллионов человек в мире страдают различными болезнями, вызванными недостатком йода в организме. Так называемая группа риска, живущая в условиях дефицита йода, составляет на сегодняшний день около 655 миллионов человек.

кентским СП «Украмедус», — это уникальное средство для профилактики йододефицита. Ноухау, не имеющее аналогов в мире, защищенное двумя международными и четырьмя патентами Украины. Простота и надежность его использования, невозможность передозировки

додефицита может быть йодирование питьевой воды до физиологически нормальных концентраций этого элемента. Механизм обработки питьевой воды многоатомными ионами тщательно изучен, а эффективность подтверждена. Применение в повседневном рационе человека питьевой йодированной воды позволяет расширить возможности общества в борьбе с дефицитом йода.

Опытным путем также доказано плодотворное влияние, которое оказывает йодированная «Йодис-концентратом» вода на рост и здоровье домашней птицы. А предпосевная обработка семян сельскохозяйственных культур увеличивает урожайность и качество зерна.

Одним словом, «Йодис-концентрат» — это универсальное, дешевое, общедоступное и эффективное средство для профилактики йододефицита, обладающее, кроме того, антисептическими и дезинфицирующими свойствами.

Применение «Йодис-концентрата» для йодированных водных растворов при производстве продуктов питания без значительных затрат и усложнения технологии производства позволяет производить целый спектр товаров, имеющих новое потребительское качество.

Сегодня СП «Украмедус» с одобрения Минздрава Республики Узбекистан производит ежедневно до 10 тысяч бутылок минеральной йодированной воды «Йодис» с газом и без газа.

В перспективе предприятие значительно расширит объем производимой продукции. Контактный телефон 135-75-00.

Подготовил Усман УСМАНОВ.

UZDUNROBITA
первая сотовая

ТЕПЕРЬ СЕТЬ «УЗДУНРОБИТА GSM» НАЧАЛА РАБОТАТЬ В ГОРОДЕ БЕКАБАД

Присоединяйтесь к постоянному прогрессу!

Очередное расширение сети «Уздунробита GSM»!
Сеть «Уздунробита GSM» начала работать в городах Бекабад, Зафар (Ташкентский вилайет) и Дехканабад (Сырдарьинский вилайет).

www.uzdunrobita.uz / wap.uzdunrobita.uz

Услуги лицензированы

Республиканский лицей-интернат изобразительного и прикладного искусства,
бывший 20-й Дом для одаренных детей отмечает свой 75-летний юбилей в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана 18 ноября 2004 года в 15.00.

Бывшие воспитанники и выпускники школы приглашаются для участия в юбилейной выставке со своими творческими произведениями до 10 ноября 2004 года.

Приглашаем на торжества школы!

Телефон для справок 74-96-45.

Коллектив газет «Народное слово» и «Халк сузи» выражает глубокие соболезнования старшему корреспонденту Л.А. Горбуновой в связи с кончиной ее матери

ГОРБУНОВОЙ Нины Александровны.

Коллектив Института ядерной физики Академии наук Республики Узбекистан с прискорбием извещает о кончине ведущего сотрудника отдела радиационной безопасности института

КОЧЕТКОВА Вадима Алексеевича

и выражает глубокие соболезнования родным и близким покойного.

Коллектив аппарата и предприятий Ташкентской АК «Махаллий саноат» скорбит по поводу кончины старшего работника местной промышленности

ИСМАИЛХОДЖАЕВА Якуба Исмаиловича

и выражает глубокие соболезнования родным и близким покойного.

Он был не просто художником, а настоящим мастером кисти. Это Святослав Рерих. Индийский культурный центр совместно с Ташкентским обществом Рерихов недавно провели творческий вечер, посвященный празднованию 100-летия со дня рождения художника. На мероприятии присутствовали посол Индии Шарат Сабхарвала, посол России Фарит Мухамедшин, представитель Росзарубежцентра Татьяна Мишуковская, председатель Академии художеств Республики Узбекистан Турсунали Кузиев.

Кстати, этот год — юбилейный для всей семьи Рерихов: 130 лет со дня рождения Николая Рериха, 120 — со дня рождения его жены Елены Ивановны и 100 — со дня рождения их сына Святослава.

Рисовать Святослав начал уже в пять лет, и его первым учителем был отец. Уже в 13 лет юноша стал обладателем "взрослого" почерка. По мере взросления его вклад в совместную творческую работу становился более ощутимым. Так, например, он вместе с отцом участвовал в исполнении эскизов декораций и костюмов для постановки русских опер.

Когда встал вопрос об образовании, Святослав Рерих выбрал отделение архитектуры. Однако, спроектировав 2-3 здания, он решил всецело отдавать себя живописи.

Будучи по натуре активным, Святослав не ограничивал свои силы только художественным творчеством,

ИНДИЙСКИЙ КОЛОРИТ РЕРИХА

Его произведения вдохновляют и очаровывают, его творчество так же ярко, как и его палитра.

он с молодых лет тяготел и к общественной деятель-

ности. Участвовал в создании и ра-

Творческие вечера

боте основанных Николаем Рерихом культурно-просветительских организаций: Института объединенных искусств и Международного центра искусств "Венец мира" в Нью-Йорке.

В 1928 г. семья Рерихов попадает в Индию, которая для Святослава становится второй родиной. Эта страна явилась для него музой, вдохновляющей на создание полотен, которые пополнили мировой фонд искусства. И именно в Индии Святослав Рерих встретил свою вторую половинку, его женой стала звезда индийского кино Девика Рани. Красота и углубленность этой женщины увековечены в его картинах.

Каждое полотно художника дарит благородные эмоции, изумляет ослепительным светом и глубиной. Его картины

наполнены неповторимым звучанием красок: будь это портрет или пейзаж — в них чувствуется гармония. Все-безразличное, рутинное не посмело войти в его "огненное" творчество. В каждой его работе есть то, что называется композицией, то, что выделяет творческую индивидуальность.

Святослава Рериха называют мастером портретов. Художник умел очень тонко отразить в портретах внутренний мир человека. Но в его творчестве выделяются и пейзажи. В них — диалог человека и природы. Отдельное место в этом ряду занимают Гималаи. Как говорил сам Святослав Рерих: "...Гималаи — это великий храм природы; учителя любой веры стремились к ним, шли к вершинам, чтобы найти что-то совершенное..."

В своих пейзажах живописец отражал несравненную красоту и величие

гор. Глядя на них, понимаешь, что одна и та же горная вершина может выглядеть по-разному. Горы, покрытые снегом, завораживают; залитые солнечным сиянием — радуют; укутанные облаками — заставляют задуматься.

В Индийском культурном центре была представлена содержательная слайд-программа, переданная Ташкентским обществом Рерихов, и посредством которой посетители наблюдали становление Святослава как величайшего художника.

А показанная культурная программа силами студентов Индийского культурного центра перенесла присутствующих в Индию. В Индию, которая "живет" на полотнах Святослава.

"Человек должен принадлежать красоте. Искусство должно быть поиском прекрасного, и мы должны стремиться к нему". Так говорил Святослав Рерих. Его творчество является наглядным примером этого стремления.

Надежда ШАМЕНКОВА.

Приз узбекскому фильму

На Международном открытом кинофестивале стран СНГ и Балтии, состоявшемся в российском городе Анапе, большой интерес вызвала картина узбекских кинематографистов "Дев билан пахана" ("Великан и коротышка"). Исполнители главных ролей заслуженный артист Узбекистана Обид Асомов и Нодир Сайдалиев были удостоены главного приза в номинации "Лучшая мужская роль". Этот художественный фильм, созданный в 2003 году на киностудии "Узбекфильм" Национального агентства "Узбекино" известным кинорежиссером Жахонгиром Касымовым,

имел большой успех среди кинозрителей. "Великан и коротышка" — фильм о двух парнях, большом и маленьком — Палване и Зульфикаре, случайная встреча которых впоследствии перерастает в большую дружбу. Они разные по характеру, но при этом их объединяют присущие обоим душевность и доброта. Лента снята в жанре комедии. Зритель на протяжении всей картины ощущает противоречия между добропорядочностью и алчностью, искренностью и завистью.

Назкат УСМАНОВА, корр. УА.

3-6 ноября 2004 г.
УЗЭКСПОЦЕНТР, ТАШКЕНТ

ОРГАНИЗАТОРЫ:
- Аппарат полномочного представителя Президента Российской Федерации в Сибирском Федеральном округе;
- Межрегиональная ассоциация Сибирского соглашения;
- ЭкспоНовосибирск международные выставочные проекты.

УНИВЕРСАЛЬНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ВЫСТАВКА
ДЕЛОВОЙ ФОРУМ
ПРОМЫШЛЕННИКОВ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ
СИБИРИ И УЗБЕКИСТАНА

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ:

- Топливо-энергетического комплекса
- Электротехнической промышленности и машиностроения
- Химической промышленности и фармацевтики
- Агропромышленного комплекса, сельского хозяйства
- Продовольствия, перерабатывающей промышленности
- Производство, сборка и комплектация бытовой техники, ТНП

Место проведения: г. Ташкент, ул. Амира Темура, 107, «УЗЭКСПОЦЕНТР».
Телефоны: 134-46-46, 134-41-33. Факс: 134-64-40, 134-40-88.



Мир языка глазами детей

Не повторяйся, а всякий раз вносить что-либо оригинальное уже с первого праздника государственного языка решили педагоги и ученики ташкентской школы № 246. Пока им это удается.

К этому празднику старшеклассники всегда готовятся загодя. Обязательно выпускают стенные газеты, организуют концерты, участвуют в конкурсе рисунков. А на этот раз рисунков так много, что коридоры школы больше походят на богатую экспозицию чудесных картин. Яркие краски осени были на многих рисунках, а некоторые ребята даже попытались воссоздать историю нашего края. Получилось довольно оригинально, красочно.

— Когда мы предложили ребятам принять участие в выставке национальных блюд, желающих оказалось так много, что вместо одного дня она работала несколько дней, — рассказывает руководитель методического объединения Хаёт Халимова. —

Школьники вместе с родителями пеки самсу, лепешки, готовили плов, лагман. Первыми отведали яства были приглашены победители викторины, подготовленной специально к празднику.

К этому дню школьный ансамбль "Ёшлик" подготовил большую концертную программу, где прозвучали стихи и песни на узбекском языке. А рефераты, представленные на конкурс "Узбекистон — менинг Ватаним", стали прекрасным дополнением к школьной программе, которое мы с удовольствием используем при изучении государственного языка.

Гулнора УСТИМЕНКО.
Фото автора.

Дважды бронзовый призер чемпионата Узбекистана по футболу каршинский "Насаф", похоже, пережил пасмурные дни, вызвавшие даже смену главного тренера. В последних пяти турах кашкардарьинские футболисты набрали 10 очков и вновь в полный голос заявили о притязаниях на свою третью бронзу. Это подтверждает их очередная победа в гостях над термезским "Сурханом-2004" с крупным счетом 5:0. Хет-триком отметился Зафар Холмурадov, по разу отличились Дильшод Мавлянов и Вали Келдыев. Теперь от идущего третьим наманганского "Навбахора" каршинцев отделяет всего два очка.

"Насаф": кризис позади?

Однако разрыв мог быть и большим, не уступив наманганцам в Ташкенте местному "Локомотиву" — 2:3.

"Пахтакор", пребывающий на вершине турнирной таблицы, и "Нефтчи", обогнавший в "предгорье", не дали никакого повода усомниться в своем превосходстве над соперником. Ташкентцы Леонид Кошелев, Бахриддин Вахобов и Анвар Салиев забили в ворота джизакской "Согдианы"

три гола, на что та ответила лишь одним разящим выстрелом с 11-метровой отметки в исполнении Расула Хайтова. Ферганцы же послали в сетку "Самарканда-Динамо" снарядов и того больше — четыре. Три из них в активе Ильи Коваленко, один — Афзала Азизова. Самаркандцев от "сухого" поражения спас Аскар Бекназаров. В итоге почетный проигрш на поле пятикратного чемпиона страны — 1:4.

Два матча завершились с одинаковым счетом 2:1. С таким перевесом мубарекский "Маш'al" взял верх над командой "Бухара" и бекабадский "Металлур" — над ташкентским "Трактором".

В качестве нового "чистого" аутсайдера в родных стенах проиграла бригада "Андижан". В роли ее обидчика выступил зарфанджанский "Кызылкум", поразивший "рамку" оппонентов три раза (Атабек Киличев — 2 мяча, Аирбек Худайбергенов). А хозяев, благодаря меткости Исраила Турсунова, хватило только на то, чтобы до минимума сократить разрыв в счете — 2:3.

Лев ШУМ.

Событие нерядового масштаба

Нынешний осенний сезон для теннисистов нашей страны был насыщен и богат событиями международного масштаба.



Наш корр.

Один за другим в столице Узбекистана состоялось два крупных турнира — чемпионат Азии-2004 и женский теннисный турнир "Tashkent open". Но на этом мероприятии мирового уровня в теннисной жизни страны не завершились. На днях в Ташкенте состоялась открытие международного семинара "Подготовка теннисистов высокой квалификации". Он организован по инициативе Национального олимпийского комитета Узбекистана под эгидой МОК. Руководителем мероприятия является эксперт Международной федерации тенниса Суреш Миттон (Малайзия).

Представители Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Узбекистана в течение двух недель прослушают курс лекций о тенденциях развития тенниса в мире, о новых разработках в тренировочном процессе и др. Кроме того, на кортах Ташкентского теннисного центра пройдут еще и практические занятия.

Выступивший на открытии семинара генеральный секретарь Федерации тенниса Узбекистана Николай Шепелев выразил надежду, что нынешние практические и теоретические занятия принесут неоценимую помощь тренерам и наставникам в совершенствовании работы по подготовке теннисистов высокого уровня.

Внимание иностранных компаний и их представительств!

Специализированная организация «УЗАУКЦИОНСАВДО»

17 ноября 2004 года в 15.00 проводит очередные аукционные торги по реализации следующей высоколиквидной продукции:

- хлопковое волокно
- хлопковый шрот
- прокат черных металлов
- медь катодная

Товары, выставленные на аукцион, поставляются в гарантированных объемах и реализуются за свободно конвертируемую валюту для вывоза на экспорт.

Заявки на участие принимаются до 18.00 16 ноября 2004 года по адресу: г. Ташкент, ул. Бабура, 77, ДП «Узаукционсаудо» (здание Центра биржевой и аукционной торговли).

За подробной информацией обращаться по телефонам: (998 71) 120-40-45/46/47, а также по факсу (998 71) 120-40-44. Адрес электронной почты: uaz@uzatun.com и наш сайт: www.uaz.uz

Winrock International is seeking to contract an organization to field 12 community organizers.

Winrock International is seeking expressions of interest from qualified organizations to assist the USAID funded Water User Association Support Program (WUASP) with fielding Water User Association Organizers. A contract to employ up to 12 organizers to work in different areas of Uzbekistan is needed. Interested organizations must be legally registered with the Uzbekistan Justice Department, have valid bank accounts, and have experience in community mobilization. A brief project description can be found on the WUASP web site at www.wuasp.uz. Interested organizations will need to submit a Prequalification Questionnaire which can be found on the WUASP web site. The Prequalification Questionnaire should be E-mailed to winrock@wuasp.uz by November 5, 2004.

КИТАЙСКОЕ ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «Джун-Я» предлагает:

КИТАЙСКИЙ ЗЕЛЕННЫЙ ЧАЙ, артикул 3009 — 680 сум., со склада в г. Ташкенте;

ПОДКЛАДОЧНУЮ ТКАНЬ разных расцветок. Цена — договорная.

ПРОИЗВОДСТВЕННО ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И ЛИНИИ ЛЮБОЙ МОДИФИКАЦИИ:

- оборудование по переработке отходов хлопка;
- линии по производству газированных напитков;
- оборудование по переработке текстильных отходов;
- а также мы доставим любое оборудование по вашему требованию.

Прямые поставки из Китая. Мы поможем добиться успеха в бизнесе. ОТКРОЙ СВОЙ БИЗНЕС С НАМИ.

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Наш адрес: г. Ташкент, м-в Чилиязар, квартал 23, дом 83А. Телефоны: 117-48-82, 117-48-18; факс 173-48-21. E-mail: jun-ja@sarkor.uz

ОАО «УРТАЧИРЧИКПАРРАНДА» объявляет о проведении внеочередного общего собрания акционеров 16 ноября 2004 года по адресу: Ташкентская область, Уртачирчикский район, ОАО «Уртачирчикпарранда».

Начало собрания — в 11.00. Начало регистрации — в 9.00. Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, составлен на 1.11.2004 г. Акционерам иметь при себе документ, удостоверяющий личность, а их представителям — нотариально заверенную доверенность.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Переизбрание членов наблюдательного совета.
2. Переизбрание председателя правления.
3. Изменение юридического статуса ОАО «Уртачирчикпарранда» на предприятие с участием иностранного капитала — совместное предприятие.
4. Внесение соответствующих изменений в устав и другие организационно-правовые документы акционерного общества.

С информацией по повестке дня можно ознакомиться в наблюдательном совете с 1.11. 2004 г.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса
Республики Узбекистан и Кабинет
Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс: 166. Заказ Г-1135. Объем 2 печ. л.-Тираж 6740. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-87
Экономики — 133-57-98
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-87
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы на более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор С. ЛИ.
Дежурный О. НЕПОМНЯЦАЯ.
Корректор Л. КУХАРУК.